

Art des Fahrzeuges Lastwagen(Chassis)	Fabrikmarke SAURER - OM	Typ OM 120	Typenschein-Nummer CH 3719 09
ERKENNUNGSMERKMALE "120" auf Kühlergrill "OM 120" auf Hersteller-Plakette, links beim Einstieg unter Beifahrer- Ab Chassis-Nr.: 5100076 sitze			
Fahrgestellnummer eingeschlagen <u>rechts, vorn, seitlich auf Längsträger + auf Herstellerplakette</u> Motorkennzeichen eingeschlagen <u>"CP3" links am Block unter Auspuffsammelrohr + a. Hersteller-Plakette</u> Hersteller <u>OM Brescia (I)</u> Importeur <u>Aktiengesellschaft Ad. SAURER, Arbon</u>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>		MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>	
Lenkung <u>links ohne-, rechts mit Lenkhilfe hydraulisch</u>		Marke <u>SAURER/OM</u> Treibstoff <u>D</u>	
Betriebsbremse <u>Druckl.-hydr. 2-Kreis, IB, lastabh. Bremskrafttr. HR</u>		Typ <u>CP 3-1</u>	
Hilfsbremse <u>mech. IB, Kabel, HR</u> Dauerbremse <u>Staudruck, pneum. bet.</u>		Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>	
Stellbremse <u>Druckl. hydr. Unters. Anhängerbr. a.W. ++)</u>		Bohrung <u>110</u> Hub <u>130</u>	
Getriebeart <u>mech. synchr. (2.-5.)</u> Anz. Gänge <u>5 x 2 = 10</u>		Hubraum <u>7409</u> cm ³ Steuer-PS <u>37,75</u>	
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>a.W.</u> Höchstgeschwind. <u>90.</u> km/h		Leist.-PS <u>145</u> (DIN) bei <u>2600</u> U/min	
KAROSSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>		Kühlung <u>Wasser</u>	
Schleibedach		Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>3000</u> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>		Lärmdämpfung <u>1 Topf 640xØ 190</u> <u>1 GM 0258 S</u>	
ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1884</u> H <u>1720</u> Spurkreis L <u>14,25</u> R <u>14,4</u> Achsabstand <u>3600+</u> / (/ /)		GEWICHTE Vorn <u> </u> Mitte <u> </u> Hinten <u> </u> TOTAL <u> </u> Leergewicht <u>2340</u> <u>1725</u> <u>4065</u> Nutzlast <u> </u> je nach Aufbau <u> </u> Total <u> </u> <u> </u> <u>12300</u> Fabrik-Garantie <u>4400</u> <u>8500</u> <u>12300</u> Reifen-Dimens. <u>9.00-20 Multiply</u> <u> </u> Tragkraft p. Achse <u>4700(7,0)</u> <u>9000(7,0)</u> <u> </u> Fabrikgar. max. <u> </u> <u> </u> <u>18000</u> kg Gesamtzuggewicht <u> </u>	
Aussenabmessungen Innenabmessungen Länge <u>6520</u> <u> </u> Breite <u>2300</u> <u> </u> Höhe <u>2500</u> <u> </u> Ueberhang V <u>1310</u> <u> </u> H <u>1610</u> <u> </u> S <u> </u> <u> </u>			

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht 2/SIEM E3 Lichthupe vorhanden

Abblendlicht 2/Duplo asym. Standlicht 2/komb.m.Blinker

Markierlicht 2/separat Nebellampen 2/auf Wunsch

Warnvorrichtung 1/elektr.+1/pneumat. Lautstärke 96/102 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektr. Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat

Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen 1/auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Bel. 1/sep. links Schildform Hochformat/Längsformat

Rückspiegel 2/beids.an Kabine Geschw.-Messer km/h+Tachogr.

Richtungsblinker 6/mit Kontrollampe

Vorn weiss seitr. orange hinten orange

Warnblinkanlage Arbeitslampen

1/Unterlegkeil 340/200/150

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ SAURER-OM OM 120

Typenschein-Nummer CH 3719 09

Karosserieform _____

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D

PS 37,75

Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 7409

Gesamtgew. 12300 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 5200375

- +) Radstandvarianten: 3169/3600/4007/4600 mm. Alle weiteren Masse sind je nach Aufbau verschieden; kontrollieren.
- ++) Anhängerbremse: Auf Wunsch = Druckluft, 2-Leiter, indirekt.
- §) Ausrüstung: Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ersetzt TS CH 3719 09 vom 5.3.70

Standort der Fahrgestell-Nr.,
Hersteller, Importeur

(5.6.72)

Ersetzt TS CH 3719 09 vom 5.3.70

gültig ab Fgst.-Nr.: 5100076

(29.8.74)

Ort und Datum der Prüfung
Arbon, 5.3.70

Die Prüfungskommission